

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 38 (1960)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

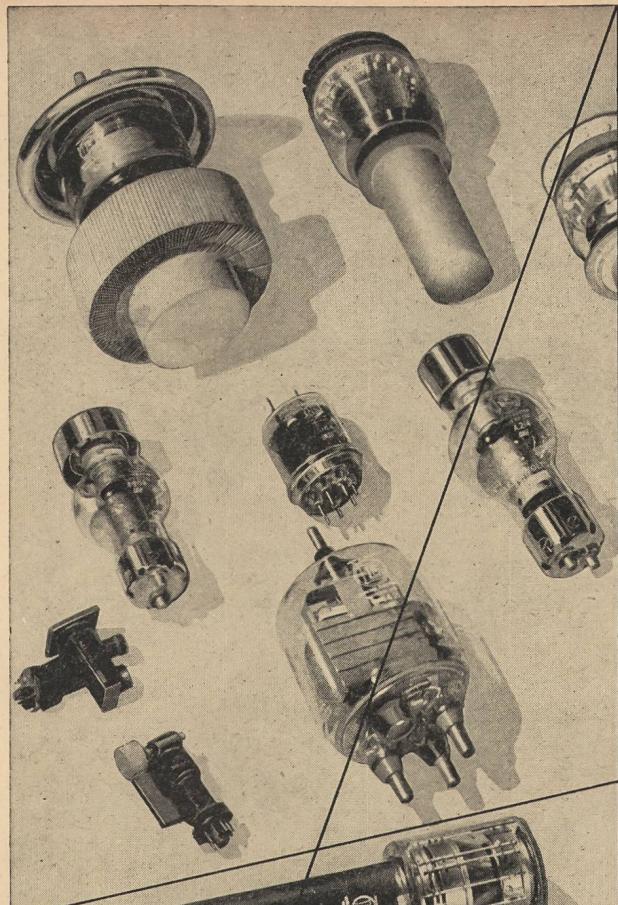
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

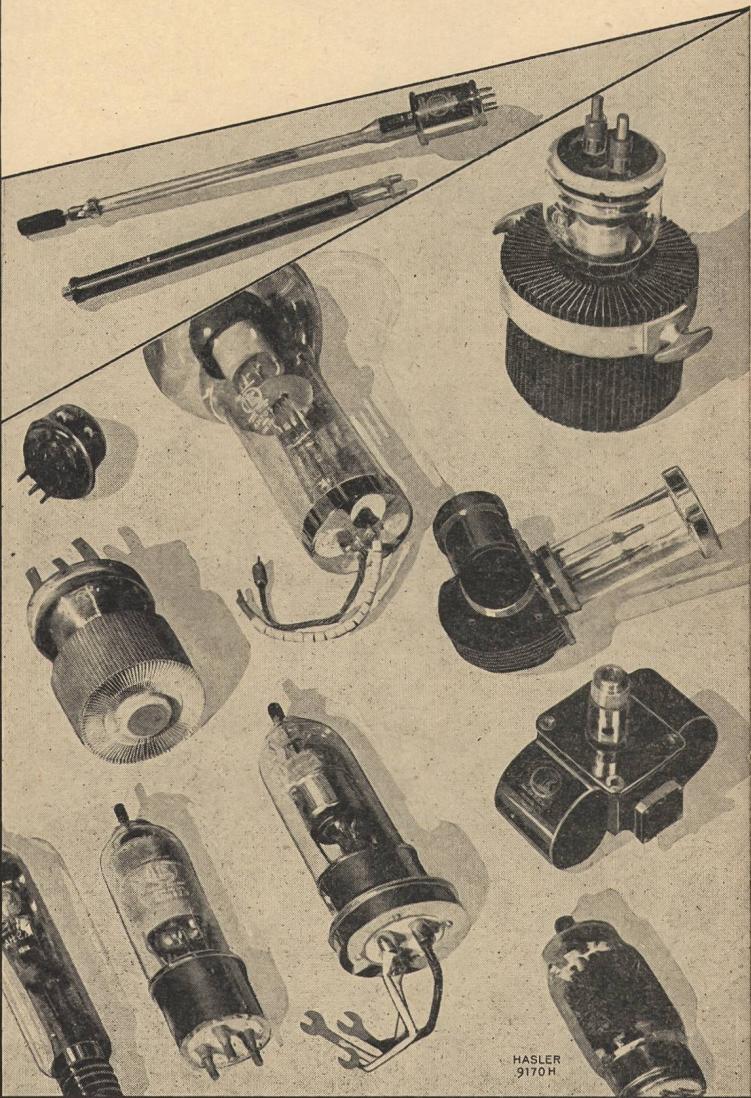
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### ENGLISH ELECTRIC VALVE CO. LTD.

Redresseurs à vapeur de mercure, au xénon, à vide poussé • Ignitrons • Redresseurs au germanium • Triodes et tétrôdes d'émission • Triodes pour chauffage haute fréquence • Tétrôdes d'impulsions • Thyratrons à hydrogène et à gaz rare • Stabilisateurs de tension et tubes étalons de tension • Klystrons • Magnétrons • Tubes à propagation d'onde • Tubes analyseurs de télévision: image orthicons, vidicons • Carcinotrons • Tubes à mémoire



### HASLER TUBES ELECTRONIQUES S.A.

Triodes et tétrôdes d'émission  
Résistances régulatrices  
fer-hydrogène  
Quartz de 10 à 140 kc/s  
Clignoteurs à mercure  
Excitrons



### HASLER TUBES ELECTRONIQUES S.A.

Siège à Neuchâtel Bureau de vente: Belpstrasse 23, Berne Téléphone 031 641111

Représentation générale de la Maison

ENGLISH ELECTRIC VALVE CO. LTD., CHELMSFORD, ENGLAND

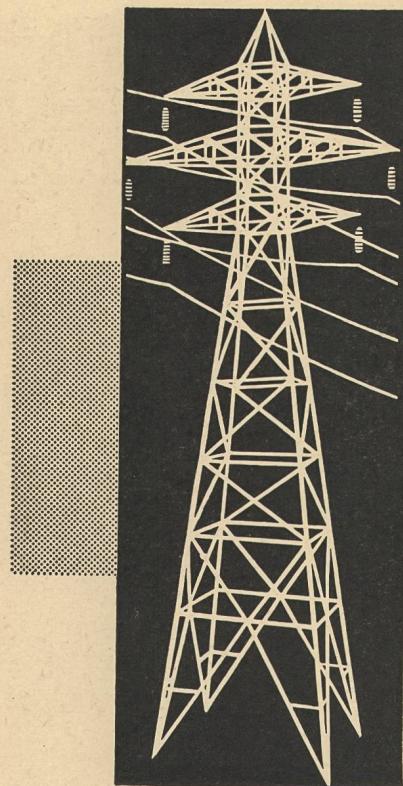


## Der schnurlose Hotelvermittler

die moderne Telephoneinrichtung  
für mittlere und grosse Teilnehmer-  
Anlagen in Hotels und Spitätern

**C H R. G F E L L E R A G**

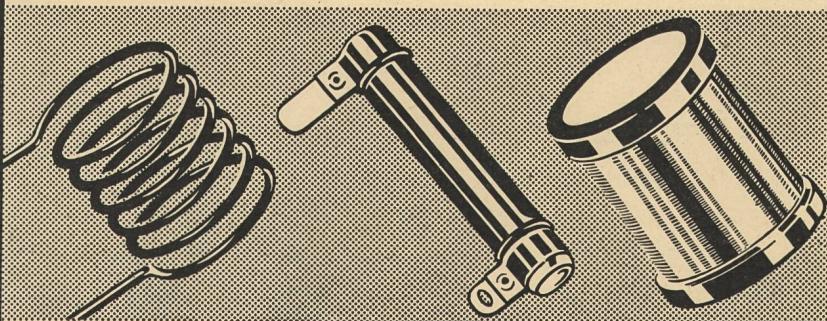
Bern-Bümpliz und Flamatt FR



## KABEL UND DRÄHTE für Freileitungen

in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium

ALDREY



Widerstandsdrähte bis 0,04 mm Ø in  
Nicklin, Konstantan

**SELVETHUN**

☎ (033) 238 21

# LECLANCHÉ S. A. YVERDON

1909-1959



Einwandfreier Empfang  
trotz Beleuchtung  
mit Fluoreszenz-Lampen

Unser modern eingerichtetes Laboratorium, die grosse Auswahl an Störschutzkondensatoren, verbunden mit einer langjährigen Erfahrung, ermöglichen die Lösung sämtlicher auf diesem Gebiet auftretenden Probleme.

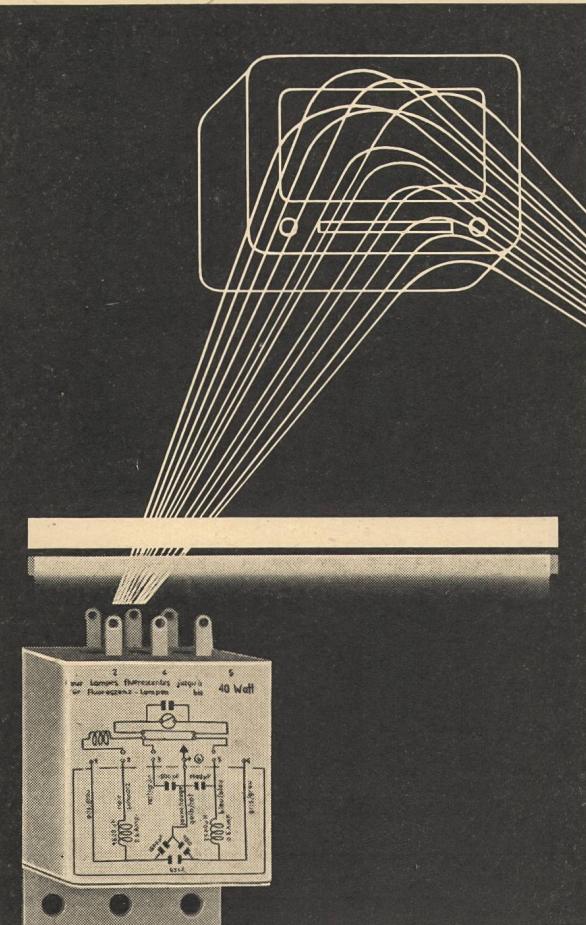
Wenden Sie sich deshalb an uns, wir beraten Sie gerne und unverbindlich.



CONDENSATEURS  
FRIBOURG S. A.

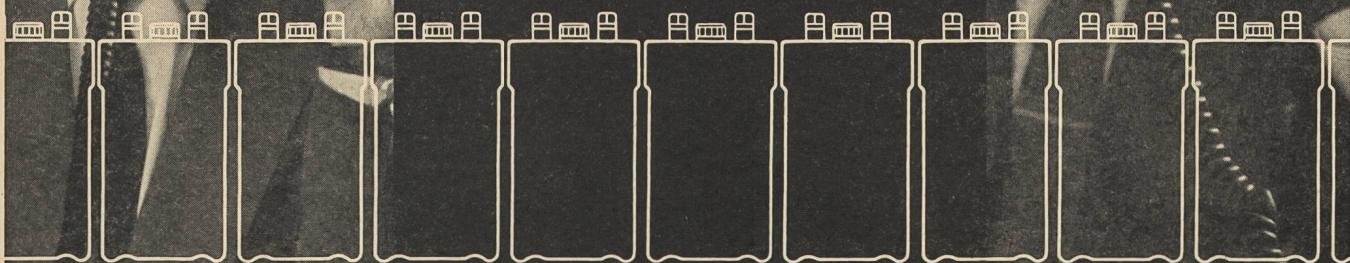
FRIBOURG TÉL. (037) 22922

20005



Sicherheit vor allem ...

in Gleichstromanlagen für Telephon-Zentralen, Fabriken, Spitäler, Kinos usw. Oerlikon-Batterien gewährleisten grösste Sicherheit und einen störungsfreien Betrieb; sie sind zuverlässig und tausendfach bewährt.



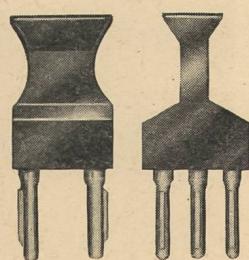
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in  
Lausanne, Genève, Lugano, St. Gallen und Luzern.

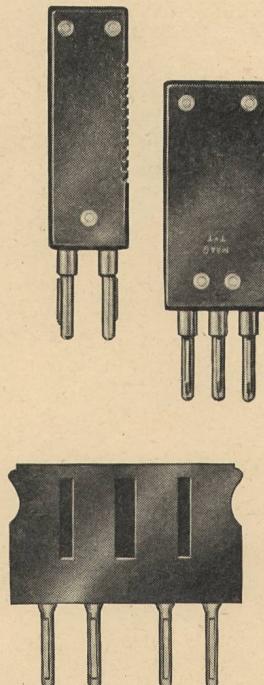
**MAAG - Stecker**

mit

Patent-Federkontaktstiften



Modelle aus unserem Stecker-  
Programm für Telephon-  
zentralen-Ausrüstung

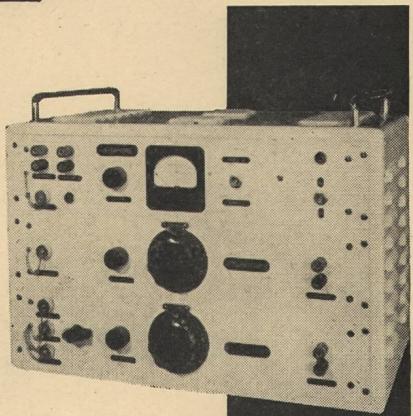


GOTTFRIED **MAAG**

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

**Elektronik**

Trägerfrequenz-  
Fernsteueranlagen  
über Draht und UKW  
Transistoren-  
Leistungsverstärker  
Störrichtungsanzeiger  
Störspannungsprüfer  
Messgeräte



**VELECTRA AG BIEL**

032 | 248 23



Gegründet 1849

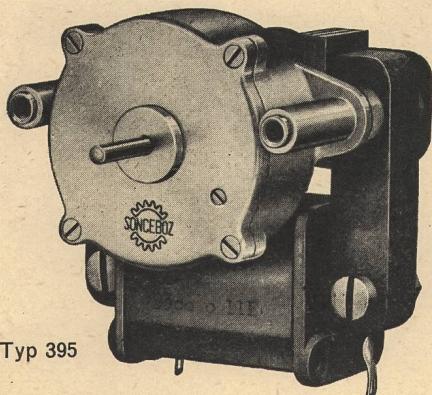
**SELBSTANLAUFENDE SYNCHRON-MOTOREN**

110, 220, 380 V Wattverbrauch: 3-6 W

Läuferdrehzahl: 3000 U/min

Drehzahlen der Nutzachse: 1 U/sec ... 1 U/12 Std.

Drehmoment: 2000-10 000 Grem. 1 U/min



Typ 395

**VERZÖGERUNGSSCHALTER** 0,5 sec ... 15 Std.

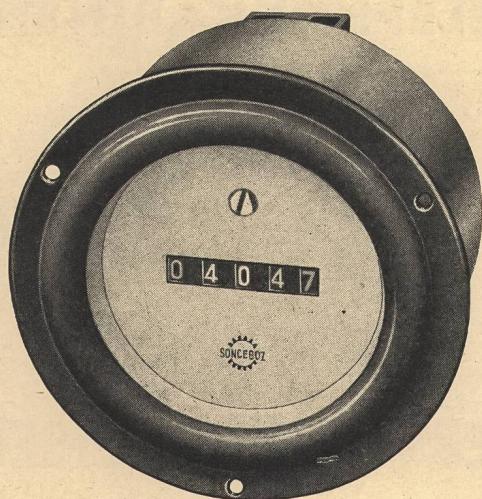
Synchronuhrwerke

**IMPULSGEBER - ZEITSCHALTER**

**PRÄZISIONS-KURZZEITSCHALTER**

**HEMMWERKE - TIMERS**

**SCHNECKENGETRIEBE**



**BETRIEBSSTUNDENZÄHLER Nr. 489**

für einphasigen Wechselstrom

Zählbereich: 9999,9 Std. 220 V 50 Per./sec

Wattverbrauch: 2,5 max.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ S.A.**  
**SONCEBOZ (J.B.)**

**Telephonkabel**  
**Kunststoffkabel**  
**Drahtseile**

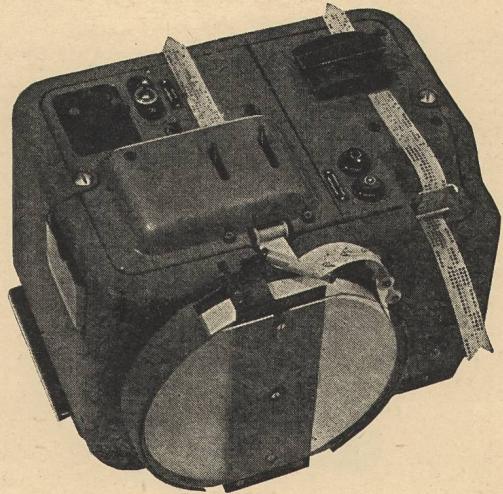


**Kabelwerke Brugg A.G.**

**SUHNER+CO AG**  
HERISAU

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoff-Werke

Unser Lochstreifengerät, das Lochen und Senden in sich vereinigt, eignet sich für Fernschreibbetrieb und zur Steuerung von Schaltvorgängen, wie sie zum Beispiel die Automation von Maschinen und Apparaten etc. erfordert



**AUTELCA AG** GÜMLIGEN  
(Bern Schwyz)

**MODERNE  
TELEPHONKABINEN**

Telephon-Nischen  
Schalldichte Türen und Isolationen  
In- und Auslandpatente

**A. BLASER & CO., SCHWYZ**

Telephon (043) 324 35  
ZÜRICH Telephon (051) 34 98 30

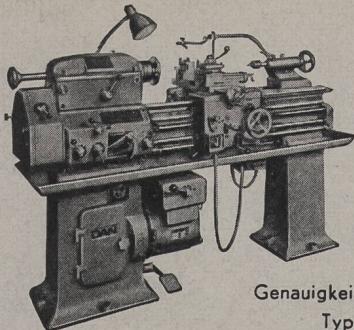
**GEBRÜDER SINGEISEN  
Liestal**

Schlosserei



Gegründet 1803

**EISENKONSTRUKTIONEN**



**CHRISTEN & CO. AG. BERN**  
Zeughausgasse 17

Telephone (031) 2 56 11

### Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschalttschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



### ELSOLD-LÖTZINNDRAHT

**ELSOLD** ist aus reinsten Metallen hergestellt

**ELSOLD** fliesst rasch und bindet schnell

**ELSOLD** ist absolut korrosionsfrei  
(von der PTT geprüft)

Verlangen Sie Unterlagen und Preise

**SAUBER + GISIN**

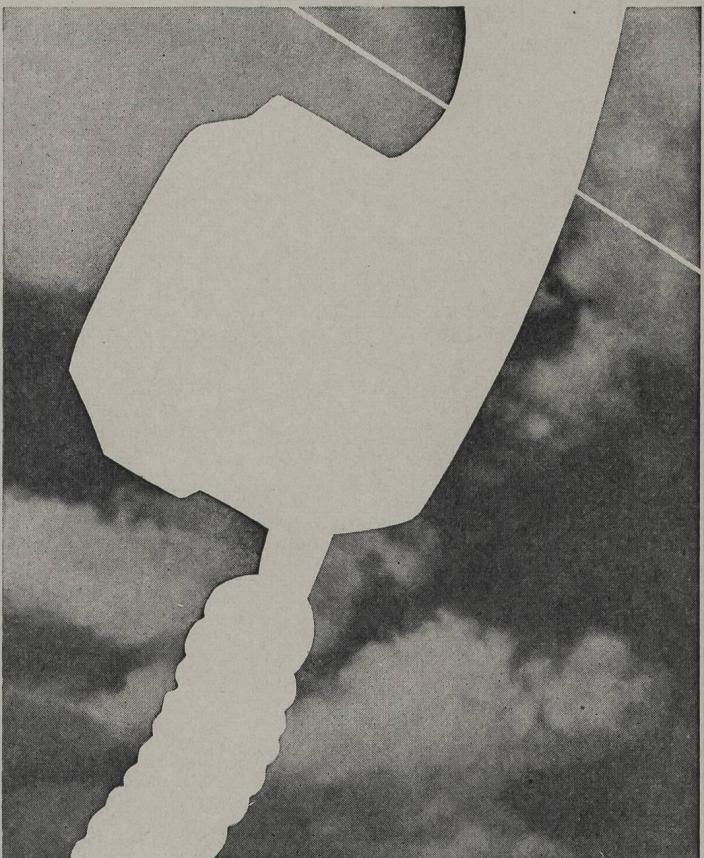
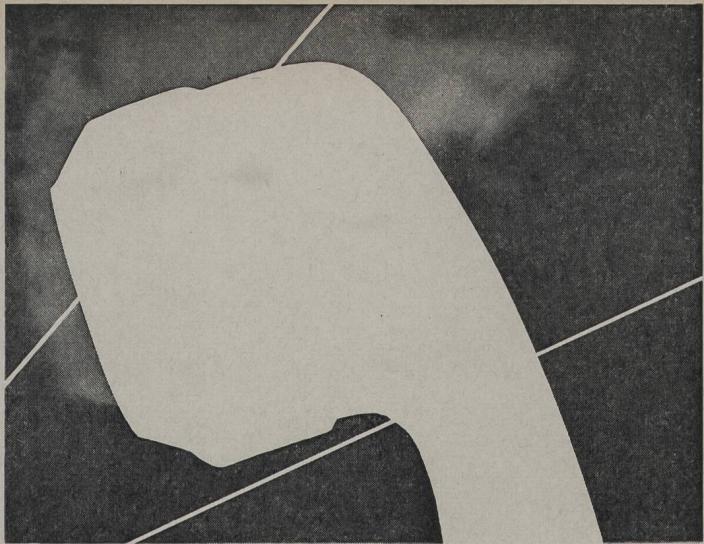
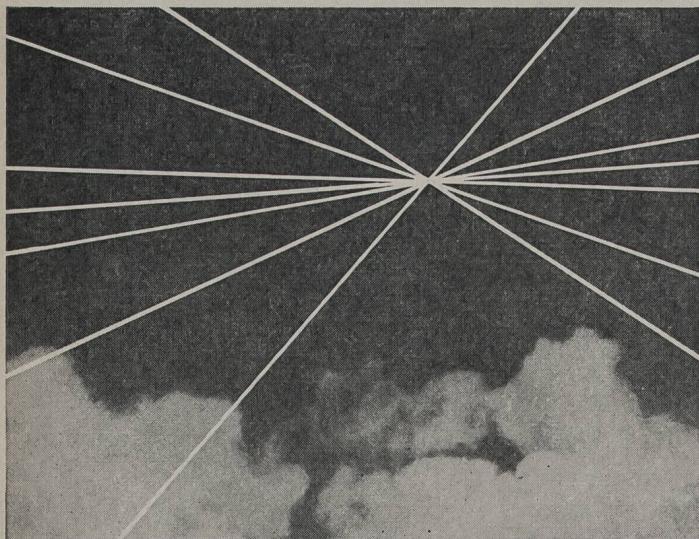
02 01  
SCHONT DIE KUPFERSPITZEN  
SAUBER + GISIN AG · HÖSCHGASSE 45 · T. 051 34 80 80 · ZÜRICH 8



**Zentralen-Ausrüstungen**

**Träger-Ausrüstungen**

**Richtstrahl-Ausrüstungen**



*Standard Telephon und Radio AG.*

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1696

Format A 4 (210×297)

Annoncenverwaltung Hallwag AG Bern

Satz B 5 (176×250)